

Budapest

Egyes szám ára

10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10
fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar

Telefon: 109.

Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben

Előfizetési ár:

Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

A vármegye parlamentjéből

Széll József belügyminiszter személyesen adja át december 21-én Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófné magas kitüntetését — A vármegye felsőházi tagja egyhangulag újból báró Waldbott Kelemen lett — Egyhangulag választották meg felsőházi póttagnak Bernáth Aladár ny. alispánt — Egyhangú tisztviselői választások — Köszönet a kormánynak a hegyaljai szőlőkölcsönrel kapcsolatos nagy kedvezményekért

A vármegye törvényhatósági bizottsága dr. Fáy István főispán elnöklésével nagy érdeklődéssel kísérve, csütörtök délelőtt 10 órai kezdettel tartotta meg téli közgyűlését, melyen a bizottság tagjai nagy számban vettek részt.

Napirend előtt dr. Fáy István főispán bejelentette a törvényhatósági bizottságnak: Magyarország Kormányzója legfelsőbb elhatározásával megengedte, hogy öv Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófnénak a közjótékonyaság terén kifejtett áldozatkész munkásságáért teljes elismerése tudtul adassék. Hangsúlyozta a főispán, hogy a vármegyének olyan nemeslelkű áldozatkész nagyszónya részesült a kivételes magas kitüntetésben, aki már évtizedek óta fáradságot nem ismerve fejti ki a közjótékonyaság terén példát sugárzó tevékenységét. A törvényhatósági bizottság a főispán javaslatára egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy a vármegye Nagyszónyának legőszintébb szerencsekívánatait tolmácsolja.

A belügyminiszter zempléni látogatása

A magas kitüntetés méltatásával kapcsolatban bejelentette a főispán, hogy Széll József belügyminiszter személyesen öhajja a kitüntetést átnyújtani a vármegye székhelyén megrendezett ünnepség keretében és így komoly kilátásaink lehetnek arra nézve, hogy rövid időn belül a belügyminiszter, volt nagy főispánunkhoz vármegyénkben illetve Sátoraljauhelyben személyesen is szerencsénk lesz. Az ünnepélyes átadás előreláthatólag december hó 21-én fél 12 órakor fog a vármegyeháza közgyűlési termében lefolyni. Az ünnepélyre a főispán a th. bizottság minden egyes tagját őszinte szeretettel meghívta.

Ezután az elnöklő főispán kegyeletes szavakkal jelentette be, hogy a szeptemberi közgyűlés óta a bizottság két értékes tagja dől ki az élők sorából. Elhunyt Csonotos József a sárospataki ref. főiskola nyug. főgimnáziumi igazgatója és közigazgatója, a kiváló pedagógus, szónok és nemzeti érzéstől áthatott tevékeny egyházi és közéleti férfi, aki 35 évi tanári működése alatt a sárospataki főiskola nemes hagyományait oltotta az ifjúság lelkébe és Polareczky Kálmán tokaji kir. közjegyző egy hosszú, munkás és érdemekben

gazdag élet után. Mindketten évek hosszú sora óta voltak illusztris, nagyrabecsült és közszeretnek örvendő tagjai a vármegye törvényhatósági bizottságának, s az ő elhalálzásuk nagy veszteségünk. Javaslatára a bizottság elhatározta, hogy az elhunyt hozzátartozóinak mély és bensőséges részvételt fejezi ki.

Bejelentette a főispán, hogy a th. bizottság új tagjai lettek: Zalay Dénes Legyesbénye, Angyal Pál Ricse, dr. Kelemen Miksa Sátoraljauhelyi és Szinyei-Merse Ödön Legyesbénye.

A tárgysorozat első pontja a Kormányzó köszönő leirata volt vitéz nagybányai Horthy István ny. lovassági tábornoknak elhunyt alkalmából a vármegye részéről kifejezett részvételt.

Felsőházi tag választás

Ezután következett a felsőházi tagsági hely betöltése, minthogy báró Waldbott Kelemen megbízatása a törvény értelmében december 31-ével lejár.

A választást a törvény értelmében más jelölt hiányában is titkos szavazással kell megejteni. A szavazás lebonyolítására a főispán két szavazószedő küldöttséget alakított. Az első küldöttség elnöke dr. Asztalos Kálmán, tagjai Barathy Béla és Kneiszl Emil, jegyzője dr. Chudovszky Jenő tb. aljegyző; a második küldöttség elnöke: dr. Buza Béla, tagjai: vitéz Nádasdy József és dr. Székely László, jegyzője: dr. Pauliczky István tb. főszolgabíró, vm. másodfőjegyző lett. (Ezek a küldöttségek folytatták le a többi szavazásokat is.)

Valamennyi szavazat báró Waldbott Kelemenre esett, akit a th. bizottság így — harmadikban — egyhangulag felsőházi tagjává megválasztott.

Az elnöklő főispán meleg üdvözlő beszédet intézett báró Waldbott Kelemenhez, kiemelve egy a köz mint a vármegye érdekében kifejtett nagy és értékes munkásságát és kérte, hogy a nehéz helyzetben lévő vármegyét és a Tokajhegyalját továbbra is az eddigi meleg szeretettel képviselje.

Báró Waldbott Kelemen nagy ünneplés közepette mondott köszönetet a th. bizottság bizalmáért, mert nagy megtiszteltetésnek tartja, hogy az a vármegye küldi ismét a felsőházba, ahol született, fel-

nőtt, dolgozott és amellyel való sorsközösségét teljes lélekkel átérzi.

Majd többek között a következőket mondotta:

— A felsőház feladata nem a napi politika művelése, hanem elsősorban az, hogy ősi alkotmányunknak biztos és bevehetetlen vára legyen minden olyan áramlattal szemben, mely az ezeréves nemzet érdekeit károsan érintheti. Alkotmányunk hűséges és szilárd harcosa kívánok lenni, mert alkotmányunk mentette át mindig a nemzetet a nehéz megpróbáltatásokból a további életre. Ez nemcsak hazafias kötelességem, hanem ezzel tartozom a felsőház tradíciójának és szeretett vármegyémnek is.

Felsőházi póttag választás

A már megalakított szavazószedő küldöttségek közreműködése mellett folyt le titkos szavazással a felsőházi póttag megválasztása. Minden szavazat Bernáth Aladár ny. alispánra esett és így a th. bizottság egyhangulag őt választotta meg.

Az új felsőházi póttag meleg köszönetet mondott megválasztásáért.

Tisztviselő választások

A megüresedett tisztviselői állások ügyében eljáró kijelölő választmányba a főispán a maga részéről ifj. gróf Mailáth József, báró Sennyei István és dr. Tóth Lajos, Bornemisza Miklós alispán pedig Payer Ferenc, dr. Jármy Béla, dr. Barathy Béla bizottsági tagokat hívta meg.

A kijelölő választmány tanácskozása után, annak határozatából az elnöklő főispán mint egyedüli pályázókat egyhangulag megválasztottaknak jelentette ki: árvaszéki elnöknek Diószeghy József eddigi h. elnököt, árvaszéki elnöknek dr. Bogay Kálmán tb. főszolgabírót és szolgabírónak ifj. Olchváry Dezső tb. szolgabírót.

A megválasztottak a közgyűlés előtt nyomban letették a hivatali esküt és a törvényhatósági bizottság bizalmát Diószeghy József köszönte meg nagyhatású beszédben.

Bizottsági tagválasztások

A közigazgatási bizottság kilépő 5 tagja helyébe titkos szavazással újból Lehoczky Sándor, Payer Ferenc, báró Sennyei Miklós,

Szirmay Sándor és új tagként Bernáth Aladár ny. alispánt választotta meg egyhangulag a közgyűlés.

A vármegye igazoló választmányába az 1938. évre titkos szavazással a következőket választotta meg a közgyűlés: Dr. Eperjessy Pál, dr. Harsányi Gyula, dr. Isépy Tihamér, dr. Jármy Béla, Migály Sándor, id. Olchváry Dezső, Payer Ferenc és báró Sennyei István.

Ezután megalakították a törvény értelmében az örökös tagok személyére nézve teendő előterjesztésre és az összeférhetetlenségi bizottság kijelölésére hivatott törvényhatósági kijelölő bizottságot. Rendes tagok lettek: Thuránszky László, Szirmay Sándor, Lehoczky Sándor, ifj. Mailáth József gróf, báró Sennyei István, dr. Jármy Béla. Póttagok: dr. Harsányi Gyula, id. Csajka Endre és Barathy Béla dr.

A kijelölő bizottság azonnal megtartotta első tanácskozását. Az iskolán kívüli népm. bizottság új tagjai lettek: Németh Jenő, Vörös István és dr. Szuchy Elek (Szerencs)

A Közegészségügyi Bizottság tagja lett dr. Kőnczey Ernő egyetemi magántanár, sebész főorvos. A Testnevelési Bizottságba Szeszler Ödön ny. min. osztálytanácsost, a vármegyei Lótenyésztési Bizottságba Körmenyi Józsefet választották meg.

A hegyaljai szőlőkölcsönök

A vármegye alispánjának évnegyedes jelentéséhez parnói Molnár Béla szólt hozzá.

Kiemelte fontosságát annak a földművelésügyi miniszteri és pénzügyminiszteri rendeletnek, mely Fáy István főispán és Baross Gábor képviselő közbenjárására lehetővé tette, hogy a szőlőfelújítási kölcsönt amortizációs kölcsön formájában lehessen visszafizetni. Ez azt jelenti — mondta a felszólaló —, hogy 240.000 pengő helyett csak ennek egyharmada megy ki a Hegyaljáról és ez is legnagyobb részben borban. Indítványozta, hogy a minisztereknek és a Tokajhegyalja szőlőbirtokosainak érdekeiért küzdő dr. Fáy István főispán és Baross Gábor képviselőnek köszönetet mondjon a közgyűlés.

— Egyedül azt a kötelességet teljesítettem — válaszolta a főispán — amit minden férfiú ebben a felelős állásban kötelességének ismer. A földművelési és pénzügyminiszter intézendő köszönőirathoz a maga részéről is teljesen hozzájárul, kiemelve mindkét miniszter legmesszebbmenő jóindulatát, mellyel ezt a tokajhegyaljai kérdést is kezelték. A bizottság köszönőirattal fordul a miniszterekhez.

A továbbiak során társörvényhatóságok átirataival foglalkoztak.

Szell József belügyminiszter a Stefánia új intézetének felavatásán

Mint értesülünk, Szell József belügyminiszter, aki december 21-én érkezik Ujhelybe, részt vesz a Stefánia Szövetség ujhelyi szülőotthona mellett épült új anyai és csecsemővédő intézet ünnepélyes felavatásán.

Az ünnepség december 21-én 1/4 órák kezdődik.

Eucharisztikus ünnepély az ujhelyi zárdában

A Mária Kongregáció szerda délután műsoros jótékony célú eucharisztikus ünnepélyt rendezett a zárdában. Payer Ferenc apostoli protonotáriussal az élén nagyszámú közönség jelent meg a jótékony célú előadásban. Densz Géza prézes emelkedetthangu ünnepi beszéde után Dudás Magda szavalt, majd kitűnő műkedvelő gárda háromfelvonásos vallásos színművet mutatott be szép előadásban. Különösen Veress Gizi nagyszerű játéka emelkedett ki.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg Árban, kivételben utólérhetetlen! 1 drb. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér. — Gyermek felvételekben specialista. (Otthonában is). — Amatőr munkák kidolgozása, fotóikk eladás

20 utasával felborult egy autóbussz Ricsén

Kedden délután könnyen végzetessé válható baleset történt a ricsai országuton. Egy autóbussz, mely 20 utast szállított, felborult és az árokba került. Szerencsére egyetlen utasnak sem történt semmi baja.

Lőverseny

A rudabányácskai lőtéren a sátoraljaujhelyi szolgabírói kirendeltség a járás összes községeinek részvételével hadipuska gyakorló löversenyt rendezett. Dacára a ködös időjárásnak, sokan jelentek meg a versenyen. Különösen kiemelkedett az ujhelyi postások kitűnő lövészcsapata, mely a veres első díjat vitte el.

A versenyek érdekessége volt a kapáslövészlet. Tíz másodpercenként gépfegyverszerű kattogással hangzottak el a „kapásból” leadott lövések.

A verseny összeredményei alapján 1. Bodnár István Sátoraljaujhelyi Postás L. E. 2. Kecskés András Alsóberecki L. E. 3. Gál László S. P. L. E.

A verseny kitűnő rendezése Hallamsek Rezső altanácsnok és vitéz Lehoczky Lajos tb. főszolgabíró érdeme.

Baross Gábor képviselő

december 19-én beszámoló gyűlést tart Ujhelyben

Halla Aurél kereskedelemügyi államtitkár az ujhelyi kereskedők és iparosok között

Baross Gábor, a sátoraljaujhelyi választókerület képviselője jövő vasárnap, december 19-én délelőtt a Városi Színházban tartja igen nagy érdeklődéssel várt beszámoló gyűlést. A beszámolón részt vesz Halla Aurél kereskedelemügyi államtitkár és dr. Ronkay Ferenc országgyűlési képviselő.

Baross Gábor országgyűlési képviselőnk december 16-án érkezik Ujhelybe. Halla Aurél államtitkár 18-án este érkezik. Szombat este 1/8 órák Halla Aurél államtitkár Ujhelybe érkezése után a vármegyeházán dr. Fáy István főispánt keresi fel és a főispán és Baross Gábor társaságában

Halla Aurél államtitkár a vármegyeháza nagytermében értekezletet tart a sátoraljaujhelyi Ipartestület és Kereskedelmi Társulat tagjaival az aktuális ipari és kereskedelmi kérdésekről.

Vasárnap délelőtt fél 12 órák a Városi Színházban lesz a nagyszabású beszámoló, melyen Halla Aurél államtitkár és Ronkay Ferenc országgyűlési képviselő mondanak nagy beszédet, majd Baross Gábor országgyűlési képviselő tartja meg beszámolóját.

Megkezdték az OTI székház építését

Az Országos Társadalombiztosító Intézet sátoraljaujhelyi székházának építkezésével kapcsolatos földmunkálatokat csütörtökön megkezdték.

Ismeretesek azok a súlyos akadályok és gyakorlati vitás kérdések, melyek azzal fenyegettek, hogy az építkezést csak a jövő évben lehet megkezdeni.

Szell József belügyminiszter megértő jóindulata és erőlyes intézkedése folytán jutott az ügy abba a stádiumba, hogy ma már a földmunkálatok a pénzügyigaz-

gatóság melletti telken javában folynak.

A székház földmunkálatai minden bizonnyal már csak a tavaszi hónapokban nyernek befejezést, amikor sor kerül az alap építésére és a többi munkálatokra. Még a nyár folyamán el kell készíteni az OTI székházat.

A székház építésénél sátoraljaujhelyi munkások nyernek alkalmazást, erre vonatkozóan megtörténtek az intézkedések, melyek biztosították a sátoraljaujhelyi munkásság részére a munkalehetőséget.

Teljesült a Hegyalja kivánsága:

Megnyilt Krakkóban a Magyar Közpince és Vámszabadraktár

Dr. Buza Béla képviselte a Hegyalját a dec. 4-iki ünnepélyes felavatáson

Tokajhegyalja régi kivánsága, hogy Lengyelországban magyar közpince és vámszabadraktár szolgálja érdekeit. A Hegyközségi Tanács erre vonatkozó javaslatát dr. Fáy István főispán örömmel

tette magáévá és Zemplénmegye törvényhatósági bizottsága illetelmű kérelemmel fordult a földmívelésügyi miniszterhez. A miniszterium és a Külügyi Hivatal magáévá vette a javaslatot.

CSUPA DERÜ!! CSUPA RAGYOGÁS!!

VIKI

BÓNYI ADORJÁN nagyszerű vigjátéka.

Filmre írta: NÓTI KÁROLY. Zene: ÁBRAHÁM PÁL.

Rendezte: KELETI MÁRTON.

Főszereplők:

Jávör Pál, Rabos Gyula, Bársony Rózsi

Csontos Gyula, Rózsahegyi Kálmán, Pethő Attila, Mály Gerő, Kiss Manyi, Berky Lili.

Bemutatja: a Városi Mozcószínház

Előadások kezdete: Hétköznap 6 és 1/29, vasár- és ünnepnap 1/4, 6, 1/29-kor.

Az akció alapján Krakkóban egy magyar közpince létesült, ahol a lengyelországi kivitelre kerülő magyar borok vámszabadraktárban elhelyezhetők s a borok a pince vezetésével megbízott magyar kir. pincemester ellenőrzése mellett lepalackozhatók.

A krakkói közpincét most igen fényes ünnepség keretében nyitották meg. A pince vezetősége részéről Magyarországról dr. Görgey István országgyűlési képviselő és dr. Buza Béla a Pincészet-kezelő igazgatója vettek részt. Jelen volt azonkívül ezen a megnyitási ünnepségen a Bud János ny. miniszter vezetése alatt ezidőtájt éppen Lengyelországban tartózkodó gazdasági tanulmányi bizottság is.

Lengyel részről az összes egyházi, polgári és katonai hatóságok képviseltették magukat a megnyitáson dr. Godlevski krakkói püspök vezetése alatt. A pincét a krakkói plébános egyházi beszertelésben részesítette, s ennek megtörténte után Krakkó város főpolgármestere nyitotta meg a hordókból a palackfiltráláshoz vezető cső csapját, szimbólikusan jelezvén ezzel a pince üzemeinek a megnyitását.

A megnyitáson Bud János ny. miniszter és Görgey István orsz. képviselő beszélt. Számos felszólalás történt lengyel részről is, amelyekben szinte tündető módon hangoztatták a lengyel-magyar barátságot.

Értesülésünk szerint ez a Közpince bármely magyar exportörnek és bármely lengyel importörnek vagy borkereskedőnek rendelkezésére áll, s az itt palackozott borok magyar állami ellenőrző jeggyel lesznek ellátva. Ily módon a lengyel fogyasztó közönségnek kíván a magyar kormány megnyugtatót szerezni oly irányban, hogy az ezen pincészetből kikerült összes borok valódiságát garantálja.

Ugy tudjuk, hogy mindazok, akik ebbe a Közpincébe szállítják a borokat, külön fuvarkezelvényben is fognak részesülni.

Belügyminiszteri elismerés

A belügyminiszter dr. Tomcsányi Boldizsár kir. tanfelügyelőt, az Országos Vendéfgazdálkodási Szövetség zemplénmegyei osztályának igazgatóját a vendéfgazdálkodás terén elért kiváló és eredményes munkásságáért elismerésben részesítette.

A belügyminiszter elismerő okiratát dr. Fáy István főispán a közigazgatási bizottság ülésében ünnepélyes keretek között nyújtotta át a kitüntetett tanfelügyelőnek.

Lenmagtermelést

az 1938. évre szerződésileg leköti nagyon kedvező feltételek mellett a

Szabolcsi Olajmag Feldolgozó Vállalat kft., Anarcs.

Mielőtt termelését más cégnél lekötö, sziveskedjék érdeklődni. Felvilágosítást levélben, vagy telefonon készséggel adunk.

Telefon:

Kisvárdá: 37. Anarcs: 2.

1042/50

A belügyminiszter elvben hozzájárult a vármegyei Erzsébet kórház bővítéséhez

Százezer pengő költséggel felépítik a röntgen laboratóriumot és kibővítik a sebészetet

Szell József belügyminiszter nagy szociális érzéssel foglalkozik a kórházak fejlesztésének kérdésével. Így a zempléni Erzsébet kórház továbbfejlesztésének terve is a legnagyobb megértésre talált a belügyminiszteriumban, ahová bekérték mindazon tervek, melyek a közeljövőben megvalósíthatók lennének.

Dr. Azary-Prihoda László kórházigazgató elsőknek a röntgenlaboratórium megépítésére vonatkozó terveket terjesztette fel.

A belügyminiszter az építkezéshez elvben hozzájárult azzal, hogy az abban az esetben építhető meg, ha a vármegyei kórház a fedezetről gondoskodik. Ez megtörtént és így

az építkezés ügye már a legközelebbi kórházbizottsági ülés elé kerül.

Dr. Azary-Prihoda László igazgató közölte velünk, hogy a röntgenlaboratórium a főépület kibővített szárnyában épül meg, de kibővítik a sebészetet is. A kórházépítkezésre és felszerelésre százezer pengőt kívánnak előirányozni, erre 67 ezer pengő már most is tartalékolva van, azonkívül egy olyan 30.000 pengős forgótőke áll még rendelkezésre, mely így teljes mértékben fedezi az előirányozandó költségeket.

További terve a vármegyei kórháznak a fertőző osztály megépítése. Ehhez kétszázezer pengőre volna szükség. A kórház 270.000 pengős kintlévősége azonban nem folyhat be olyan mértékben, hogy a vármegyei kórház a fertőző osztály megépítésére gondoljon a jelen időben.

BUJDOSÓ ISTVÁN

Városi Vigadó éttermében

szombaton, december 11-én vasárnap, december 12-én

disznótoros vacsora táncos teadélután

A tokaji emberölési bűnügy a sátoraljaujhelyi törvényszéken

A sátoraljaujhelyi törvényszék érdekes emberölési bűnügyet tárgyalt. Mintha Jókai „Kötél áztatva, asszony verve jó” elbeszélésének két érdekes alakja lépne ki a valóságba, úgy hat a történet, melynek két jó barát véres, halálos végű verekedése lett a vége.

Itt is az asszony az indítóok. A férj valamit állít az asszonyról. A cimborá azt mondja, hogy lehetséges „ha te mondd” — és arra nyomban már elcsattan két pofon, mert a kijózanodott férj nem tűrheti el az asszony megsértését.

Sajnos, itt a kötél helyett a követ áztatták meg — és a kő még vízesen is öl, ha azzal erős ütést mérnek a „vakmerő gyanúsító” fejére...

Ifj. Szabó Dániel ül a vádlottak padján. A vád: szándékos emberölés büntette, amit azáltal követett el, hogy Tokajban egy követ agyonverte barátját.

Vádlott önvédelemmel védekezik. Az elhalt sértettel együtt korcsmázott. Amikor már a negyedik korcs-

mából kijöttek, barátja a feleségére panaszkodott. Ő nem sokat vetett a dologra és azt mondta, hogy lehetséges az amit mond az asszonyra.

A férj erre kétszer arculütötte. — Hogy mered a feleségemet meggyanusítani? — mondta — és az arculütések nyomán már követ is ragadott. Erre én követ vettem magamhoz és amikor rámtámadt, leütöttem.

A bíróság vádlottat erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetéseért az enyhítő szakasz alkalmazásával 2 évi és 8 havi fegyházra ítélte.

A „Takarékosság” új cége:

Krausz Herman

cipőkereskedő

Sátoraljaujhely

Horthy Miklós-tér.

4 havi hitel.

Csempészárú a vasuti mozdonyban

Az ujhelyi csempészek hálójába került főmozdonyvezető felfüggesztése után megzavarodott, beszállították a kórház idegosztályára

A sátoraljaujhelyi pénzügyőri vámszakasz vezetője, Kereszt-szeghy Lajos biztos megtudta, hogy a Sátoraljaujhelyről kiinduló tehervonat főmozdonyvezetője csempészáru telt át továbbításra. A biztos pénzügyőreivel személyvonattal követte a tehervonatot. Olaszliszkán beérték.

A nyomozók átkutatták a szerzárúszekrényt, ahol két csomagban 98 gyapjukendőt és 360 gyöngyháznyelű kését találtak. — Beismerem, hogy én viszem a csomagokat — mondta Demeter Gyula főmozdonyvezető. Szívességből tettem. Nem tudtam, hogy csempészárú van benne.

Demeter elmondta, hogy a csomagokat Miskolcra, egy Zimmerman nevű egyén Bors vezér-utca 4. sz. alatti lakására kellett száll-

ítani Poruczki Gyula ujhelyi lakos megbízásából.

A nyomozók Miskolcon is házkutatást tartottak és Zimmerman lakásán 180 grosse csehszlovák gyártmányu gyöngyházgombot, továbbá 6 olyan levelet találtak, melyet Sátoraljaujhelyről intéztek hozzá. Ez ügyben további vizsgálat folyik.

Demeter Gyula beismerte, hogy ez a második szállítmánya. Tagadta, hogy bármit is tudott volna arról, hogy csempészárú van a csomagban. Azonnal felfüggesztették állásától. Demeter Gyula 28 éve áll a Máv. szolgálatában, 5 gyermekes családapa és így érthetően rendkívül súlyosan érte a felfüggesztés, amibe belezavarodott, úgyhogy súlyos állapotban be kellett szállítani a kórház idegosztályára.

Új vonat a szerencs—nyiregyházi vonalon

Pénteken a debreceni üzletvezetőségen menetrendi értekezlet volt, melyen résztvett Bornemisza Miklós alispán is. Az értekezleten sikerült elfogadtatni azt a tervet, hogy 1938. május 15-től Nyiregy-

házáról délben 13.17 órakor személyvonat induljon Szerencsre.

Ez a délzemplénieknek régi kívánságuk, mert eddig Nyiregyházáról és Tokajból csak késő délután tudtak visszatérni.

Száz százalékon alulra esett az adótarozás

A pénzügyigazgató havi jelentésében egy érdekes szám tűnik ki: Az adóhátrálék 97 és háromnegyed százalék. Hosszu idő után most először jutott a száz százalék alá, ami arról tesz tanuságot, hogy a zempléniak tehetségükhöz mértent igyekeznek eleget tenni kötelességüknek az államkincstárral szemben is.

November hónapban 398.109 pengő állami adót fizetett a megye közönsége. Forgalmi adó és

illetékben befolyt 156.344 P. Más hónapokban ez a két tétel alig valamivel tér el az állami adótól és ebből arra következtethetünk, hogy a pontos fizetőknek adott novemberi kedvezmény — az évi adó 2 százalékának elengedése — volt igen nagy hatással a bevételi összeg emelkedésére. Végeredményben különféle adókban a vármegye közönsége november hónapban 578.594 P-t fizetett be.

Halálos autógázolás tárgyalása

Az elhalt sértett jogi képviselője szerint a vádlott nem hibás a gázolásért

Mint a Zemplén megírta, egy tokaji urvezető autója alá került az ujhelyi országúton egy károlyfalvai asszony, aki belehalt sérülésébe. A most megtartott főtárgyalásra az elhalt nő jogi képviselője bejelentette, hogy megállapítása szerint az autó vezetőjét nem terhelte gondatlanság, az elhalt sér-

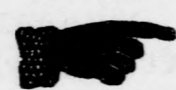
tett saját hibájából került a kocs alá. A bíróság a tanuvallomások alapján megállapította ugyan a kocsivezető bűnösségét és büntetést is szabott ki, de a büntetés végrehajtását a nyomatékony enyhítő körülményekre való tekintettel felfüggesztette.

Elveti a gondját, ha karácsonyi bevásárlásai céljából
Klein Kálmán divatházát felkeresi

Férfiaknak, nőknek, gyermekeknek a legcélszerűbb ajándékok!

OLCSÓ ÁRAK!

NAGY VÁLASZTÉK!



Figyelje meg olcsó kirakatainkat!



Takarékossági bevásárlóhely.

Vidékre minták és választék.

HIREK

Egy volt ujhelyi 10-es honvédtiszt halálára

Mély részvételt vettük a fájdalommal, hogy vitéz Képes Harjay Szilárd ny. tábornok, a II. osztályu Magyar Érdemkereszt tulajdonosa, a Vaskorona Rend Lovagja, Arany és Ezüst érdemérem, valamint számos katonai kitüntetés tulajdonosa és irodalmi társaságok illusztris tagja 53 éves korában kinos szenvedés után Debrecenben elhunyt, ahol temetése december hó 7-én ment végbe.

Ez a gyászhir Sátoraljaujhely város társadalmában különösen mély érzéseket kelt, mert a fényes katonai karriert befutott, nagy tehetséggel és jeles tulajdonságokkal felruházott tábornok a világháboru előtt sok esztendőn át a miskolci 10-ik honvéd gyalogezred sátoraljaujhelyi zászlóaljának csapattisztje volt.

Winkler Szilárd főhadnagy, majd százados feleségével, az ujhelyi Göllner Arankával általános szimpátiának és közszeretnek örvendett. Szabadság-téri, majd Justus-utcai házuk a meghitt és meleg harmóniát árasztó magyar tisztí otthon mintaképe volt. Winkler Szilárd tehetségét és értékes tulajdonságait már akkor is sokan nagyra becsülték.

Azután jött a világháboru. Emlekszünk még az ünnepélyes katonai szent misére a Dohánygyár mögötti „Katonatérén” és látjuk a virágos fellobogóztott vonatot, mely kifutott az ujhelyi állomásról Mezőlaborc irányába az ujhelyi zászlóaljjal, mely néhány nap mulva már lelkes rohamokban csillogtatta a legdicsebb harci éremeket Krasznik alatt. A zászlóalj legnagyobb része ott veszett az orosz mezőkön és a tisztek közül csak ketten maradtak életben. Winkler Szilárd már az első csatákban súlyos sebet kapott és így került haza a halálmezőkről.

Felépült és tehetsége révén katonai karrierje rohamosan emelkedett. A vezérkarba került. Most pedig ő is elment; az utolsó békebeli aktív ujhelyi 10-es honvédtiszt.

Ujhelyben Mathisz József felsőkereskedelmi iskola igazgató, Vörös István polgári fiúiskolai igazgató, feleségeik, Göllner Sarolta sógorai és sógornői mellett mindenki gyászolja, aki valaha is találkozott a vonzó egyéniségű, felejtethetetlen honvédtiszttel.

— **A megye a községek olcsó rádiójáért.** Zemplén megye közgyűlésében tárgyalta Fejér megye átiratát, mely a földmivelő lakosság részére kéri a rádió díjának havi 1 pengőre való mérséklését. A megyegyűlés, arravaló hivatkozással, hogy az olcsóbb rádió kulturális célokat szolgálhat, a társörvényhatóság átiratát támogatja.

— **Vitézi telek üresedés.** Pácín határában megüresedett 15 holdas vitézi telekre vitézek benyújthatják igénylésüket a Vitézi Szék kapitányánál.

— **Szalay Róbert lett az ujhelyi Hegyközség alelnöke.** A sátoraljaujhelyi Hegyközség Szalay Róbert szőlőbirtokost alelnökévé választotta.

— **Orvosi előadás.** Dr. Janovich András, aki éveken keresztül dr. Szent-Györgyi Albertnek volt a munkatársa, filmbemutatóval kapcsolatosan rendkívül értékes előadást tartott péntek délután Sátoraljaujhelyben. Az előadás tárgya: a protozvák és a vitaminok. A nagy tetszéssel fogadott orvosi előadást számos zempléni orvos hallgatta meg.

— **Házasság.** Nagy Erzsébet és Kracson József tanító vasárnap d. u. fél 5 órakor a piarista templomban tartják esküvőjüket.

— **Hegyközségi közgyűlés.** A Hegyközség vasárnapi közgyűlésén elhatározta, hogy kéri a szőlő Máv. fuvarkezdményét a szabolcsi terményszállítási kedvezményekhez hasonlóan. — Tavasszal megépítik a fekália telepet. — Kéri a polgármestert az ugvári utak rendbehozatalára. — Borközpontok létesítését kéri, hogy ott a borokra kölcsönöket folyósítsanak.

Hirdetmény.

Sátoraljaujhely megyei város közművei mozgósíntánál a buffet bérlet folyó évi december hó 31-én lejár.

Pályázni szándékozik zárt ajánlataikat legkésőbb **folyó hó 20-áig** bezárólag a közművek irodájában nyujtsák be.

A vezetőség.

— **Az ÉLANSZ levente ökölvívó bajnokság** most vasárnapi versenyeit nagy érdeklődés előzi meg. A verseny délelőtt 11 órakor kezdődik a vasutállomási teremben. Döntők 5 órától. Résztvesznek: Miskolc, Eger, Gyöngyös, Hatvan, Jászberény stb. csapatok.

— **A Napközi Otthon vezetősége** köszönetet mond *Bornemisza Miklós* alispánnak, aki jóindulatu támogatásának ismét tanujelét adta, amikor süteményeket juttatott az otthon gyermekeinek. — Köszönetet mondanak *Bujdosó István Vigadó* vendéglősnak, aki mint cukrásztulajdonos 7 éven át rendszeresen küldött minden vasárnap süteménycsomagot a gyermekeknek, ugyszintén az új tulajdonosoknak, akik Bujdosó felajánlását a jövőben a maguk részéről is teljesítik.

— **Tanügyi hír.** Dr. Siska János okl. tanító Végardóra gk. kántortanítói kinevezést nyert.

— **A felsőkereskedelmi iskola végzett diákjainak szövetsége** választmányi ülésén segélyezés és pályamunkák kiírásáról döntött és elhatározta, hogy a tél folyamán egy jótékonycélu estélyt rendez.

— **A SAC tizedik helyen.** A SAC—HVSE mérkőzés sorsa még nem dőlt el, de az őszi helyezés már biztos, a SAC 6 ponttal a 10-ik helyen áll, előtte a HVSE van pontelőnyvel.

— **Szabályozták a temetkezési ipart.** A vármegye megalkotta a temetkezési ipar gyakorlásáról alkotott szabályrendeletet. Ujhelyben 2, a községekben 1—1 ipar adható ki temetkezési vállalkozók részére.

— **Esnek a tűzifaárak** a tűzifabehozatal folytán. Az ujhelyi fapiaccon P 2.20 filléres árban is lehetett már fát kapni e héten.

— **A „Lex Veneris”** egészségügyi rendelet megalkotása érdekében a megye feliratot intéz a kormányhoz.

— **Főpolói állást szerveznek a közkörháznál.** Az Erzsébet közkörház elhatározta egy elmebeteg főpolói (szakaltiszt) állás szervezését. A törvényhatósági bizottság az új állás szervezéséhez hozzájárult.

Könyvismertetés

A tökéletes fiu

Barthos Andor fenti című regénye komoly sikert aratott és már csak azért is részletesen foglalkozni kell a művel és szerzőjével, mert Zemplénvármegye jeles fiáról van szó, aki fényes közéleti pályafutása közben irodalmi téren is nevet vívott ki magának.

Szigeti Barthos Andor kir. kamarás, volt műegyetemi tanár, nyug. h. államtitkár és Mátészalkának 5 cikluson át volt országgyűlési képviselője „Vasuti jog”-ával kitűnő szakembernek bizonyult.

Élethivatásán kívül azonban az irodalom volt kedvenc foglalkozása és az Aranyhalak, valamint a Törtető című regényeivel a regényírás terén is nagyobb sikere-

ket ért el. Több, a humoros benyodalmak iránti nagy érzékkel és kiváló tehetséggel megírt vigjátéka hosszabb ideig volt műsoron a fővárosi színházakban. Különösen a „Kelés napján” című vigjátéka, a főszerepben Aranyosi Jankával, a Magyar Színház primadonnájával, és a „Képviselőjelölt” aratott a közönséget általános derűtségben tartó jelentős színpadi sikert.

Barthos Andor a „Tökéletes Fiu”-ban a magyar családok tragikus összeomlásának, de ugyanakkor leüdületes emelkedés egyszerű, világos, szinte döbbenetesen igazi tükrözését szemlélteti. Az összeomlás oka a nagyképtű léhaság, az urhatnamság, a gyermekek nevelésébe csuszolt hibák.

A regényben két életsors, mint a XIX. század második felében kezdődő magyar birtokos társadalmi átalakulásnak két típusa áll egymással szemben. A szembeállítás érdekfeszítő képét nyújtja a régi nemesi udvarház hagyományos értékeit lerontó, bomlasztó, üres, léha, képzelődő egyéniség mellett a szegénysorsból *szorgalommal, tisztas munkás jellemmel felemelkedő és nagy sikerekhez jutó* általános közbecsülést és gazdasági eredményeket elérő férfinek. A könyv tanulsága, hogy az erkölcsi erők hiányában a beképzelt elhivatásba vetett hit és álhatalatlan kapkodás gazdasági könnyelműségekből megnyilatkozva hogyan sodor egész családokat bukásba és ugyanakkor, hogy *mi a családi felemelkedés kulcsa.*

Különösen bennünket zempléniakat közelebből érint a „Tökéletes fiu”-ból kiáramló nevelő magyar életszemlélet, mert ebben vármegyénk egyik jeles fiának nagy sikert elért megnyilatkozását látjuk, aki, különösen mióta nyugalomba vonult, gyakran látogat el Ujhelybe, rokonai körébe és élőszóban is feleleveníti közüttünk érdekfeszítő zamatos magyarsággal előadott emlékeit. Ezek az emlékek reméljük további nagyhatalásu irodalmi munkákban fognak megnyilatkozni. Egyelőre örülnünk a „Tökéletes Fiu” sikerének és ahhoz az illusztris szerzőnek mi zempléniak a hazai földről szívóbból gratulálunk. M. T.

Sátoraljaujhely m. város polgármesterétől

Szám: 18741/1937.

Árverési hirdetmény.

A Tatárka dűlőbeli erdei csemetekertben kijelölt lábón álló kerti disznóvénny és karcsonyfa céljára egyaránt alkalmas 333 drb. 2—4 méter magas sima fenyő értékesítésére nyilvános árverést hirdetek.

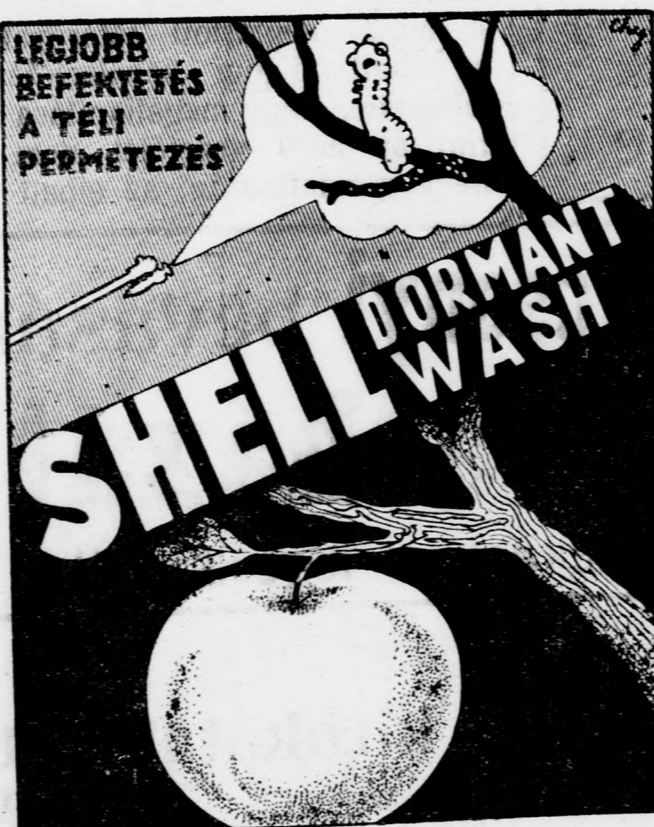
Az árverés ideje: **1937. évi december hó 14-én délelőtt 10 óra.**

Az árverés helye: Városháza I. emelet 6. sz. hivatalos helyiség.

Az árverési feltételeket is tartalmazó részletes árverési hirdetmény a városháza irattárában megtekinthető.

Sátoraljaujhely, 1937. évi december hó 9.

Dr. Orbán Kálmán sk. polgármester.



Gyártja

a

SHELL RT.

Budapest

— **Dr. Nagy Lajos a tiszakarádi helyettes községi orvos.** A vármegye alispánja a tisztiorvossá kinevezett dr. Nyerges Gábor tiszakarádi orvos állását dr. Nagy Lajos sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházi segédorvossal helyettesítette be. Dr. Nagy Lajos megbízása nagy nyeresége a Bodrogköznek, személyében egy igen kiváló orvost kapott Tiszakarád.

— **Vasárnapi műsoros estek.** Az ujhelyi Szoc. Misszió Társulat december 12-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a Cserkészsövetséggel együtt műsoros tea délutánt és karácsonyi vásárt rendez. Ugyancsak vasárnap délután 5 órakor az ujhelyi ev. nőegylet adventi finn estét rendez. Utána tea.

— **A pataki ipartestületi építkezés** ügyében kétnapos értekezletet tartottak Sárospatakon, melyen résztvettek az iparügyi minisztérium kiküldöttei is. Dr. Rátz Kálmán képviselő is résztvevett tárgyalásokon. Az ipartestületi székház átépítési költségeihez az iparügyi minisztérium jelentős támogatást nyújt.

— **Moziműsor.** Szombat, vasárnap, hétfő és kedden: Viki. Magyar Világhíradó. — Szerdán és csütörtökön: Orvonavirágzás. Repriz, a főszerepben Jeanette Mac Donald és Eddy Nelsonnal. — A Közművek közli, hogy a mozielőadásokat 5 éven aluli gyermekek nem látogathatják. — Jövő héten mutatják be az „Elszer Fanny“-t.

— **A görög katolikus Nőegylet** vasárnap délután nagy sikerű műsoros teadélutánt rendezett. Ráczi Gabi és dr. Braxatoris Cyrill remek táncszáma dicséretre méltó. A bemutatott szindarab megérdemelt sikert jelentett a rendezők és a szereplőknek. Különösen Veress Gizi és Fogarassy Gyula alakítása elismerésre méltó, de jók voltak Valló Márta, Takács Tibor és a többi szereplők is.

LÓW MIHÁLY
főárusítótól

Vegyén sorsjegyet

— **Huszezer elemista.** A kir. tanfelügyelő jelentette a közgazgatási bizottságnak, hogy a folyó tanévre 20.364 tanköteles iratkozott be, 165-el több mint előző éven. A jelentésből megtudjuk, hogy a vármegyében 152 iskola és 366 tanító működik.

* **A Katolikus Szemle** most megjelent dec. számában Mihelics Vid, a folyóirat szerkesztője, a nemzetközi szociálpolitika legújabb eredményeiről számol be. Rendkívül gazdag beszámolók olvashatók még a kitűnő folyóiratban, amelyet a Szent István Társulat ad ki.

* **Takarékoskodni mindenütt lehet,** csak ott nem, ahol az egészségről van szó. Fej- és fogfájás, meghűlés és rheuma eseteiben már 1—2 Aspirin-tabletta segít s az egész kiadás 12 vagy 24 fillér. 20 tablettás doboz 1.80 P.

— **A Szociális Misszió** pataki szervezete értékes Miklós estét rendezett.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a JUHÁSZ-féle rozsdamentes acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát
a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszőrös
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

— **Halálozás.** Id. Szepessy István sárospataki tekintélyes pékiparos elhunyt. Temetése igen nagy részvétől kísérve csütörtökön ment végbe.

— **Smarzsik János ny. tűzoltó-örmeester** ma reggel meghalt.

* **A magyar vidék hangulata** filmen. Sokan próbálkoznak azzal, hogy a magyar kuriák levegőjét vigyék filmre. Ez most sikerült Keleti Mártonnak, aki a Viki című magyar filmben megszólaltatta a vidéki kuriák képét. Az ötletes vidám szöveg színpadon is nagy sikert aratott, a filmen fokozódik ez a hatás. Főszereplők: Jávör Pál, Kabos Gyula, Bársony Rózi, Csontos Gyula, Rozsahegyi Kálmán, Pethő Attila, Berky Lili.

— **A fodrászüzletek** karácsony első napján zárva tartandók. Másodnap déli 12-ig tarthatók nyitva. Szilveszter este 9 óráig, Újév első napján esti 7 óráig tartandók nyitva a fodrászüzletek.

Köszönetnyilvánítás

Mindazok, kik felejtethetetlen drága jó feleségem, illetve édesanyánk temetésén részvételükkel fájdalomukat enyhíteni szívesek voltak, ezúton fogadják hálás köszönetünket.

Józsa Rezső
és családja.

1041/50

— **A ricsai MANSz** nagy sikerű Miklós estét rendezett a Levente Otthonban, melyen a Bodrogköz minden részéből nagy számmal vettek részt. Táborút után Radácsy Györgyné főszolgabíróné, a MANSz bodrogközi elnöknője tartott magasszárnyalasu beszédet a magyar asszony hivatásáról. Az est rendezője kitűnő műsorról gondoskodott.

— **Baleset.** Móré Márton 42 éves sárospataki gazda lova megbokrosodott, a lovat vezető gazda súlyos sérüléseket szenvedett. — Kassai Márton ujhelyi sorompóór a sorompó kezelése közben fejsérülést szenvedett. — Beszner János 76 éves olaszliszka csordást megtámadta a bika, szarvával szemérszurta, úgyhogy elvesztette az egyik szemévilágát. Kórházba szállították.

Műszerésműhely áthelyezés.

Pavlovits Emil

műszerész és rádiószerelő műhelyét Molnár István u. 4. szám alá, a volt Moskovits üzlethelyiségbe helyezte át.



*Nincs nagyobb
pazarlás*

**A ROSSE
VILÁGÍTÁSNA!**

Az elavult „olcsó” lámpák fénye gyenge, mégis valósággal falják az áramot. Ha takarékosan akarunk világítani, itt az új Kryptonlámpa! Izzóféhér a Kryptonlámpa fénye, sokkal gazdaságosabb az áramfogyasztása.

*Jobb is —
olcsóbb is*

a világítás, ha lámpánk

TUNGSRAM KRYPTON

— **Áthelyezés.** A vallás- és közokt. miniszter Veress Márta tanítónőt a vámosújfalusi, Kálmán Jolánt a tokaji állami iskolához helyezte, Örkényiné Tóth Erzsébet sárospataki és Mártha Sándor nádudvari tanítókat kölcsönösen áthelyezte. Fölöp Géza okl. tanítót a kesznyéteni ref. iskolánál kisegítő tanítóként alkalmazta.

* **A MANSz szöttesvásárt** igen nagy érdeklődés kísérte. Karácsonyig minden szerdán a Katolikus Körben kaphatók a szebbnél-szebb szöttesek. A MANSz szöttes a legszebb ajándék.

— **A sárospataki front-harcosok** vasárnap disztáborozást tartottak, melyen megjelent és értékes beszédet mondott dr. Rátz Kálmán képviselő.

— **Uj kördíjok.** A sárospataki főszolgabíró Csákos János volt mikóházi jegyzőgyakornokot a vajdacska körjegyzőségen kördíjnoki minőségben alkalmazta.

— **A piarista cserkész-csapat** vasárnap rendezte műsoros „táborozását”. Kitűnő műsor szórakoztatta a közönséget, mely sok tapssal jutalmazta a szereplőket. Különösen szép sikert aratott br. Waldbott Pál előadása.

Kedden jelenik meg az 1938 évi Zemplénavármegye Évkönyve

A Zemplénavármegye Évkönyve (Zemplén Naptár) 1938. évi évfolyama december 14-én, kedden hagyja el a sajtót. Az évkönyv rendkívül gazdagon illusztrált irodalmi részében többek között a vármegye felsőházi tagjainak és országgyűlési képviselőinek arcképes életrajzát is közli. A multakhoz képest kibővített vármegyei címtárt ad olvasóinak s ezzel még közhasznosabbá teszi az immár negyvennegyedik évfolyamába lépő évkönyvet. Ára változatlanul 1.50 pengő. Megrendelhető kiadóhivatalunkban.

— **Mestervizsga az ujhelyi Ipartestületen.** Csütörtökön folytak le Ujhelyben a mestervizsgák. Kilencen nyertek mesterteképesítést, ketten elbuktak. A mestervizsga nagy érdeklődéssel kísérve folyt le, minden iparoszakma jelöltje kitűnően állta meg a helyét, csupán a csizmadiaparbán volt egy kis baj, mert a csizmadiamesterek szigorú kritikusoknak bizonyultak és a két csizmadiamesterjelöltet a bizottság nem minősíthette mesterré.

— **Ráesett a gémeskut bordatörést szenvedett.** Horváth Miklós 56 éves tarcali gazdasági cselédre itatás közben ráesett a gémeskut ágasa. Súlyos bordatöréssel kórházba szállították.

— **Országzászlót állít Sárospatak.** Sárospatak képviselőtestülete megállapította, hogy a hősi szoborra befolyt 11.650 pengő adományból 10.448 pengőt fordítottak a szobor felállításának költségeire. A fennmaradt ezerkétszáz pengőből az állomás melletti Levente téren országzászlót állítanak fel.

— **Hirtelen halál a Dohánygyárban.** Péntek délelőtt a Dohánygyárban hirtelen meghalt Gerlei (Gajdos) Mihály 51 éves tűzör.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Koleszár József pü. biztos Győr előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki.

Országos érdeklődést kelt a „Sátorhegység” első propagatív erejű ismertetése

Különös örömmel vettük kézhez a Magyar Turista Egyesület kiadásában a „Sátorhegység”-ről megjelent 32 oldalas monografiát. Az Egyesület hivatalos lapjának („Turisták Lapja”) legutóbbi számát teljes egészében a mi hegyvidékünk szakszerű, részletes, élvezetes és propagatív erejű ismertetésének szenteli és ezt a kis monografiát külön kiadásokban is az egész országban elterjesztette, amivel rendkívül nagy szolgálatot tett a turistaszempontból még alig ismert történelmi levegőjű zempléni földnek és az egész ország turistáinak figyelmét a tokajhegylajai hegyvidék felé fordította.

A kiűnő ismertető füzetével a Magyar Turista Egyesület nemcsak a magyar turista társadalomnak tett értékes szolgálatot, de hálára kötelezett minket zempléniakat is, akik teljes elismeréssel mondunk köszönetet a Magyar Turista Egyesületnek nagy fáradtsággal és áldozatkészséggel nyilvánosságra bocsátott művének, mely a Sátorhegy fogalmát az országos köztudatba bevitte és olyan fényképekkel és térképekkel illusztrált utmutató füzetet produkált, amely országosan ismertté teszi a mi szűkebb hazánkat, az ország legészakibb vidékét.

A Turisták Lapja novemberi számában 32 oldalon ismerteti a Sátorhegységet, mely az eperjes—tokaji hegylánc zempléni—abauji részeit egyesíti magában.

Dr. Peitler Gyula szerkesztő lelkes bevezető cikkben mutat rá arra a körülményre, hogy a Sátorhegység sokáig mostoha gyermeke volt turista irodalmunknak és kialudt vulkánok pompás sorozatát alig keresték fel turistáink. Rámutat arra is, hogy ezen a hegyvidéken a természetjárás kifejlődését a fővárostól való távolsága, utjelzések és menedékházak hiánya is megakadályozta. A Sátorhegységről máig sincs turista térképünk, sem kalauzunk. A régen érzett hiány pótlása egyesületi feladattá vált, ezért tartották szükségesnek a mai helyzetet le-
rögzítő kalauzserű füzet kiadását, melyben szakszerűen, de mégis érdekesen bemutatják Rákóczi földjét, ahol minden hegy, minden völgy, falu és város magyar dicsőségről és magyar szomorúságról beszél.

A füzet második cikkét Czékus Miklós, a Magyar Turistaegyesület hegyaljai osztályának páratlanul agilis úv. alelnöke írta, aki őszinte érzésektől átfűtött cikkében meleg szeretettel mutatja be történelmi vidékünk sok-sok szépségét.

Dr. Hézsér Aurél a táljai születésű budapesti egyetemi m. tanár tudományos részletességgel tárgyalja az eperjes—tokaji vulkános csokmagyarországi részét, mely jórésben Zemplénvármegye területére esik.

Dr. Strömpl Gábor, a nagymihályi születésű budapesti egyetemi magántanár a Sátorhegység tulsó feléről érkezik és ismerteti a hegyvidék földrajzi vonatkozásait.

Dr. Hoffer András debreceni egyetemi magántanár hegyvidékünk földtani vázlatát adja, melyből sok érdekes dolgot tudhatunk meg, melyet még mi sem ismertünk saját földünkön.

Dr. Kiss Árpád szegedi egyetemi tanár az eperjes—tokaji hegység virágos kertjét jellemzi találó vonatkozásokkal és szakszerű adatokkal.

Sujtó Béla budapesti gimn. tanár a hegység névrajzával foglalkozik és rámutat arra, hogy az ország turista végvára, a Sátoraljai hely felett emelkedő jellegzetes Sátorhegy neve a legalkalmasabb a hegyvidék általános és a köztudat részére alkalmas elnevezésére.

A füzet végén Czékus Miklós összefoglalóan, kalauzserűen ismerteti a hegyvidék turista utvonalait, létesítményeit, az egyes községeket és cikkét érdekes szemléltető térképekkel egészíti ki. A legrészletesebben közli az őszes turista jelzéseket, pontos utleirással és pontos időadatokkal.

Ez a rendkívül értékes, propagatív jelentőségű ismertetési füzet méltó arra, hogy nemcsak minden magyar turista megszerezze magának, hanem az minden művelt zempléni család asztalán is helyet foglaljon.

A legnagyobb elismeréssel kell megállapítanunk, hogy zempléni hegyvidékünk Tóth Dezső törvényszéki elnöknek, a MTE hegyaljai osztálya elnökének és Czékus Miklós úv. alelnök működése alatt végre belép az országos turista közvéleménybe és ezzel igen nagy szolgálatokat tesz szűkebb hazánknak, melynek társadalma hálás figyelemmel kíséri a Magyar Turista Egyesület uttörő és szebb jövőnket egyengető működését.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik mély-séges fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Grünbaum Simon
őzv. György Lajosné
és gyermekei.

ZEMPLENI MEZŐGAZDA

Cigánd, a tanfolyamok faluja

Tizenkét egyesülete van Cigándnak. Az egyesületekben komoly munka folyik. Az egyesületek munkája mellett a folyó tanévben még négy tanfolyam is működik. Valamennyi gyakorlati. Így a téli gazdasági 3 hónapos, ugyanígy a szövő tanfolyam is. Két hónapos kosárfonó és egy hónapos főzőtanfolyam igyekszik emelni a falu színvonalát.

A téli gazdasági tanfolyamok hallgatói majdnem mindnyájan önálló gazdák, akik mintegy 800 kat. holdon gazdálkodnak. A falu vezető gazdái ültek le a tanulóasztal mellé, hogy példaadói legyenek a falunak és a magyar ember mindent megpróbáló élni-akarásának. A szövő- és kosárfonó tanfolyamot az iparügyi miniszterium rendezi a helyi ilyen irányú

adottságok továbbfejlesztésére. A szövőtanfolyam hallgatói fiatal asszonyok és leányok, a kosárfonóba pedig a leventék irakoztak be. A főzőtanfolyamot a belügyminiszterium rendezi. Népszerű tanfolyam.

Sajnos, a négy tanfolyam közül három Cigándnak egyetlen, szűkméretű „régi községháza” nevű épületében folyik le, mely közben „Leventeotthon”, gazdaköri helyiség, legelőtársulati és képviselőtestületi közgyűlési terem is. Ács Tivadar községi főjegyzőnek külön művészi érteke és lelkes akarása kellett hozzá, hogy a tanfolyamok működésében ennek dacára semmi zavar ne álljon elő.

A tanfolyamok ügyét szeretettel támogatja a vármegye népművelési bizottsága is.

Tíz százalékkal emelkedett az ősziekkel vetett terület

1000—1200 vagon burgonya eladatlan még Zemplénmegyében

A vármegyei felügyelőség jelenti: Az őszi vetési munkálatok teljes egészükben befejezést nyertek. A bevetett terület 10 százalékkal nagyobb mint az elmúlt évi.

A repce jól megerősödve megy a télnek. A rozsvetések erősen bokrosodtak. A buzavetések általában megerősödtek, a kedvező időjárás helyrehozta a hiányos kelést is.

Az állatállomány állapota általában megfelelő. Cigándon mirigykor következtében történtek elhullások. Tenyészapállatok utánpótlása folyamatban van. A sátor-

aljai helyi járásban mintegy 100 kiscigánál a tehének tejellenőrzése kezdetét veszi, ezekben a községekben szükséges lesz a kedvezményes takarmány vagy melasz akció. Gazdasági tanfolyamok nyíltak: Bodroghalom, Tiszakarád, Taktaharkány, Cigánd és Megyaszó községekben.

Az értékesítési viszonyok kedvezőek, csupán a burgonya értékesítése nehezebb. A sárospataki és bodroghalmi járásban mintegy ezer-ezerkétszáz vagon burgonya áll még eladatlanul.

A tokaji járás főszolgabirójától.

Szám: 2360/1937.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Erdőbénye nagyközségben megüresedett községi

szülésznői állásra

pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni óhajtokat, hogy oklevéllel, erkölcsi bizonyítvánnyal, működési bizonyítvánnyal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám 1938. évi január hó 5-éig adják be.

Az állás javadalmazása évi 540 pengő törzsfizetés és a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Teljesen szegény szülők ingyen kezelendők.

A választás határnapját később fogom megállapítani. Tokaj, 1937. évi december hó 1-én.

Fejér Andor sk.
főszolgabíró

1038/50

SAJÁT ÉRDEKÉT NÉZZE! értékálló ajándéktárgyakat vegyen.

Rádiók, írógépek, gramfonok és lemezek, Jénai sütőtálak és kávéfőzők, villanyvasalók és hajszárítók, csillárok s állólámpák dus választékban. — R É S Z L E T R E I S.

Felsőmagyarországi Villamosági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Mozlépület

Telefon 14

Sátoraljai hely

Nyomatott a laptulajdonos; Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljai hely. Felelős kiadó: Balla János.